

Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, verwerken en afzetten, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001

(2008/C 112/11)

Nummer van de steun: XA 253/07

Lidstaat: Republiek Slovenië

Regio: Občina Ljutomer

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt:

Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Ljutomer 2007–2013

Rechtsgrond: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči in izvajanju drugih ukrepov razvoja podeželja v občini Ljutomer

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun:

2007: 59 898 EUR

2008: 55 616 EUR

2009: 56 344 EUR

2010: 57 080 EUR

2011: 57 825 EUR

2012: 58 579 EUR

2013: 59 342 EUR

Maximale steunintensiteit:

1. *Investerings in landbouwbedrijven die zich toeleggen op primaire productie:*

- tot 50 % van de subsidiabele uitgaven voor investeringen in probleemgebieden en tot 40 % in andere gebieden.

De regeling heeft ten doel investeringssteun te verlenen voor: het herstel van noodzakelijke elementen van landbouwbedrijven; de aankoop van uitrusting voor de landbouwproductie; meerjarige teelten; de verbetering van landbouw- en weidegronden.

2. *Steun voor de instandhouding van traditionele landschappen en gebouwen:*

- tot 60 % van de subsidiabele uitgaven — of 75 % in probleemgebieden — voor investeringen in erfgoedelementen die tot de productieve activa behoren (landbouwbedrijfsgebouwen), op voorwaarde dat de investeringen niet leiden tot een verhoging van de productiecapaciteit van het bedrijf;
- tot 100 % van de subsidiabele uitgaven voor niet-productieve erfgoedelementen op landbouwbedrijven (archeologische of historische sites);
- aanvullende steun kan worden verleend tot 100 % om de extra kosten te dekken voor traditionele materialen die

bij de instandhouding van de erfgoedelementen van bedrijven worden gebruikt.

3. *Steun als bijdrage aan verzekeringspremies:*

- overeenkomstig het decreet betreffende de medefinanciering van verzekeringspremies voor de landbouwproductie voor het lopende jaar, cofinanciert de gemeentelijke overheid de verzekeringspremies voor een bedrag dat gelijk is aan het verschil tussen het uit de nationale begroting gefinancierde bedrag en maximaal 50 % van de subsidiabele verzekeringspremies, inclusief de belasting op verzekeringstransacties.

4. *Steun voor ruilverkavelingen:*

- tot 100 % van de subsidiabele uitgaven voor juridische en administratieve procedures, inclusief opmetingskosten.

5. *Technische ondersteuning in de landbouwsector:*

- tot 100 % van de uitgaven voor: onderwijs en opleiding voor landbouwers; adviesdiensten; de organisatie van fora, wedstrijden, tentoonstellingen en beurzen; publicaties, catalogi en websites. De steun wordt verleend in de vorm van gesubsidieerde diensten en niet in de vorm van rechtstreekse geldelijke betalingen aan producenten

Datum van tenuitvoerlegging: September 2007 (of de datum waarop de regels in werking treden)

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: De regeling loopt af op 31 december 2013

Doelstelling van de steun: Ondersteuning van het MKB

Verwijzingen naar artikelen in Verordening (EG) nr. 1857/2006 en subsidiabele uitgaven:

Hoofdstuk II van de ontwerpregels voor het verlenen van staatssteun en het ten uitvoer leggen van andere maatregelen voor plattelandsontwikkeling in de gemeente Ljutomeri bevat maatregelen die staatssteun zijn en die in overeenstemming zijn met de volgende artikelen van Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001 (PB L 358 van 16.12.2006, blz. 3):

- artikel 4: Investerings in landbouwbedrijven;
- artikel 5: Instandhouding van traditionele landschappen en gebouwen;
- artikel 12: Steun als bijdrage aan verzekeringspremies;
- artikel 13: Steun voor ruilverkavelingen;
- artikel 15: Technische ondersteuning in de landbouwsector

Betrokken economische sector(en): Landbouw

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Občina Ljutomer
Vrazova ulica 1
SLO-9240 Ljutomer

Website:

http://www.obcinaljutomer.si/obvestila_slika.php?upload_id=237

Andere informatie:

De steun als bijdrage aan verzekeringspremies voor het verzekeren van gewassen en vruchten betreft de volgende met een natuurramp gelijkgestelde ongunstige weersomstandigheden: voorjaarsvorst, hagel, blikseminslag, brand veroorzaakt door blikseminslag, stormen en overstromingen.

De regels van de gemeentelijke overheid voldoen aan de criteria van Verordening (EG) nr. 1857/2006 betreffende de door de gemeentelijke overheden te treffen maatregelen en de toe te passen algemene bepalingen (procedure voor de toekenning, cumulatie, doorzichtigheid en controle van steun)

Darja HRGA

Waarnemend hoofd van het gemeentebestuur

Nummer van de steun: XA 254/07

Lidstaat: Letland

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt:

Atbalsta shēma „Atbalsts ciltsdarbam”

Rechtsgrond: Ministru kabineta 2007. gada 23. janvāra noteikumi Nr. 78 „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2007. gadā un tā piešķiršanas kārtību” 2. pielikums

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun:

De voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling bedragen 9 910 000 LVL

Maximale steunintensiteit:

In overeenstemming met artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1857/2006:

1. steun tot 100 % voor de administratieve kosten in verband met het opstellen en bijhouden van stamboeken;
2. steun tot 70 % van de kosten van door of in opdracht van derden uitgevoerde testen om de genetische kwaliteit of het genetische rendement van dieren te bepalen, met uitzondering van controles die door de eigenaar van de dieren worden verricht en routinematige controles van de kwaliteit van melk;
3. tot en met 31 december 2011, steun tot 10 % van de kosten voor het invoeren op landbouwbedrijven van innovatieve foktechnieken of -methoden, met uitzondering van kosten met betrekking tot kunstmatige inseminatie;
4. steun tot 100 % van de kosten voor het afvoeren van gestorven dieren en tot 75 % van de kosten voor het vernietigen van dergelijke kadavers.

In overeenstemming met artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1857/2006:

Steun tot 100 % van de kosten met betrekking tot de organisatie van en de deelname aan wedstrijden, tentoonstellingen, beurzen en fora voor de uitwisseling van kennis informatie in de sector

Datum van tenuitvoerlegging: 1 januari 2008

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening:

De regeling loopt af op 31 december 2013.

De regeling loopt af op 31 december 2011 voor steun voor het invoeren op landbouwbedrijven van innovatieve foktechnieken of -methoden, met uitzondering van kosten met betrekking tot kunstmatige inseminatie

Doelstelling van de steun:

De steun voor kleine en middelgrote ondernemingen heeft ten doel:

- fokkers ertoe aanzetten deel te nemen aan beoordelingen van fokdieren aan de hand van nakomelingenonderzoek en in kader van andere sectieprogramma's;
- de productiviteit van de dieren te verbeteren, het genetische rendement te verhogen en het aantal beslagen met een hoge fokwaarde te doen toenemen;
- registers aan te leggen betreffende de productiviteit van de dieren en hun oorsprong en de software met betrekking tot fokactiviteiten en dierselectieprogramma's te verbeteren door gebruik te maken van het gezamenlijke IT-netwerk;
- de dierlijke productie en de technologie voor het beoordelen van de vleeskwaliteit te moderniseren;
- fokkers aan te zetten tot het fokken van rassen van hoge kwaliteit en tot het verbeteren van de kenmerken van rasdieren;
- rasdieren en de genenbanken daarvan in Letland in stand te houden en te verbeteren;
- beoordelingen van rasdieren te verrichten en tentoonstellingen, prestatieonderzoeken en concoursen te organiseren voor paarden.

De artikelen 15 en 16 van Verordening (EG) nr. 1857/2006 zijn van toepassing.

Subsidiabele uitgaven op grond van de criteria voor steunverlening:

1. de administratieve kosten in verband met het opstellen en bijhouden van stamboeken;
2. de kosten van door of in opdracht van derden uitgevoerde testen om de genetische kwaliteit of het genetische rendement van dieren te bepalen, met uitzondering van controles die door de eigenaar van de dieren worden verricht en routinematige controles van de kwaliteit van melk;
3. de kosten voor het invoeren op landbouwbedrijven van innovatieve foktechnieken of -methoden, met uitzondering van de kosten van de invoering of toepassing van kunstmatige inseminatie;
4. de kosten met betrekking tot de organisatie van en de deelname aan wedstrijden, tentoonstellingen, beurzen en fora voor de uitwisseling van kennis informatie in de sector

Betrokken economische sector(en):

Veefokkerijsectoren waar de genetische kwaliteit en de productiviteit van landbouwhuisdieren wordt bepaald overeenkomstig het fokkerijprogramma van de sector

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Ministère de l'agriculture
Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Website: www.zm.gov.lv

Nummer van de steun: XA 318/07

Lidstaat: Republiek Slovenië

Regio: Območje občine Kuzma

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt:

Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Kuzma 2007–2013

Rechtsgrond: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Kuzma

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun:

2007: 12 519 EUR

2008: 13 000 EUR

2009: 13 000 EUR

2010: 13 000 EUR

2011: 14 000 EUR

2012: 14 000 EUR

2013: 14 000 EUR

Maximale steunintensiteit:

1. *Investerings in landbouwbedrijven die zich toeleggen op primaire productie:*

- tot 50 % van de subsidiabele uitgaven voor investeringen in probleemgebieden en tot 40 % in andere gebieden; rentesubsidie bij leningen met het oog op investeringen tot 50 % van de subsidiabele investeringsuitgaven in probleemgebieden en tot 40 % in andere gebieden.

2. *Instandhouding van traditionele landschappen en gebouwen:*

- Tot 60 % — 75 % in probleemgebieden — van de subsidiabele uitgaven voor investeringen met het oog op de instandhouding van erfgoedelementen die deel uitmaken van de productieve activa (landbouwbedrijfsgebouwen, graanzolders, droogrekken, graanschuren, bijenkorven, enz.); tot 100 % van de subsidiabele investeringsuitgaven voor de instandhouding van niet-productieve erfgoedelementen op landbouwbedrijven (archeologische of historische sites); tot 100 % voor steun die is bedoeld om de extra uitgaven te dekken voor traditionele materialen die bij de instandhouding van de erfgoedelementen van landbouwbedrijven worden gebruikt.

3. *Steun als bijdrage aan verzekeringspremies:*

- overeenkomstig het decreet betreffende de cofinanciering van de verzekeringspremies voor de landbouwproductie voor het lopende jaar cofinanciert de gemeentelijke overheid de verzekeringspremies voor een bedrag dat niet hoger mag zijn dan het verschil tussen het uit de nationale begroting gefinancierde bedrag en maximaal 50 % van de verzekeringspremie en de met de verzekering verbonden kosten wanneer de desbetreffende verzekering dient ter dekking van de verliezen aan gewassen en vruchten, en van de verliezen in de veehouderij als gevolg van ziekten.

4. *Steun voor ruilverkavelingen:*

- tot 100 % van de subsidiabele uitgaven voor juridische en administratieve procedures

5. *Steun ter bevordering van de productie van kwaliteitslandbouwproducten:*

- tot 100 % van de subsidiabele uitgaven voor: marktonderzoek; productontwerp en -design, inclusief de uitgaven voor de voorbereiding van aanvragen voor erkenning van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen of voor specificiteitscertificeringen, overeenkomstig de desbetreffende communautaire verordeningen; tot 100 % van de kosten voor de invoering van kwaliteitsborgingsystemen, traceerbaarheidsystemen, systemen ter waarborging van echtheids- en handelsnormen alsmede milieuauditsystemen in het kader van de primaire landbouwproductie.

6. *Technische ondersteuning in de landbouwsector:*

- tot 100 % van de uitgaven voor: onderwijs en opleiding; adviesdiensten; de organisatie van fora, wedstrijden, tentoonstellingen en beurzen; publicaties, catalogi en websites

Datum van tenuitvoerlegging:

Oktober 2007 (de steun wordt niet toegekend zolang de beknopte informatie niet is gepubliceerd op de website van de Commissie)

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening:

Tot en met 31 december 2013

Doelstelling van de steun: Ondersteuning van het MKB

Verwijzingen naar artikelen in Verordening (EG) nr. 1857/2006 en subsidiabele uitgaven:

Hoofdstuk II van de ontwerpregels voor het verlenen van staatssteun voor landbouw en plattelandsontwikkeling in de gemeente Kuzma bevat maatregelen die staatssteun zijn en die in overeenstemming zijn met de volgende artikelen van Verordening (EG) nr. 1857/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die landbouwproducten produceren, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001 (PB L 358 van 16.12.2006, blz. 3):

- artikel 4: Investerings in landbouwbedrijven die zich toeleggen op primaire productie;
- artikel 5: Instandhouding van traditionele landschappen en gebouwen;

- artikel 12: Steun als bijdrage aan verzekeringspremies;
- artikel 13: Steun voor ruilverkavelingen;
- artikel 14: Steun ter bevordering van de productie van kwaliteitslandbouwproducten;
- artikel 15: Technische ondersteuning in de landbouwsector

Betrokken economische sector(en): Landbouw

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Občina Kuzma
Kuzma 60c
SLO-9263 Kuzma

Website:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200793&-dhid=91957>

Andere informatie:

De regels van de gemeente Kuzma voor het verlenen van staatssteun voor landbouw en plattelandsontwikkeling voldoen aan de criteria van Verordening (EG) nr. 1857/2006 betreffende de door de gemeentelijke overheden te treffen maatregelen en de toe te passen algemene bepalingen (procedure voor de toekenning, cumulatie, doorzichtigheid en controle van steun)

Jožef ŠKALIČ
De burgemeester

Nummer van de steun: XA 324/07

Lidstaat: Spanje

Regio: Navarra

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt:

Ayudas a la renovación del parque de tractores y cosechadoras automotrices de Navarra

Rechtsgrond: Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente por la que se aprueban las ayudas a la renovación del parque de tractores y cosechadoras automotrices de Navarra

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 200 000 EUR

Maximale steunintensiteit:

Tot 50 % van de subsidiabele investeringen in probleemgebieden.

Tot 40 % van de subsidiabele investeringen in de overige gebieden.

Voor jonge landbouwers worden de bovenstaande percentages met 10 procentpunten verhoogd indien de investeringen worden gedaan in de eerste vijf jaar na de vestiging

Datum van tenuitvoerlegging: 1 december 2007

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: 1 december 2007 tot en met 31 december 2013

Doelstelling van de steun:

1. de steun is in eerste instantie gericht op het afdanken van verouderde trekkers en zelftrekkende oogstmachines, ten

einde de aankoop te stimuleren van nieuwe trekkers en oogstmachines die met de nieuwste technologie zijn uitgerust en die efficiënter, praktischer en veiliger zijn;

2. daarnaast is de steun onder meer ook gericht op het verhogen van het aandeel van de landbouw in de vermindering van het gebruik van fossiele brandstoffen en de uitstoot van verontreinigende stoffen.

Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1857/2006: Investerings in landbouwbedrijven. Subsidiabele uitgaven: Artikel 4, lid 4, onder b): steun voor de aankoop van machines

Betrokken economische sector(en): Primaire landbouwproductie

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Gobierno de Navarra
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente
C/ Tudela, 20
E-31003 Pamplona

Website:

<http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STNO07065%20OF.pdf>

Andere informatie:

Dirección General de Desarrollo Rural
C/ Tudela, 20
E-31003 Pamplona
Tel. (34) 848 42 29 33
Email: izabalzv@cfnavarra.es
Gobierno de Navarra

Nummer van de steun: XA 325/07

Lidstaat: Italië

Regio: Regione Piemonte — Provincia di Novara

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt:

Interventi per l'innovazione e l'ammodernamento delle piccole e medie imprese: PMI agricole attive nel settore della produzione primaria di prodotti agricoli

Rechtsgrond:

Delibera della Giunta Camerale CCIAA Novara n. 64 del 17 settembre 2007 ai sensi del regolamento (CE) n. 1857/2006

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 50 000 EUR

Maximale steunintensiteit:

20 % van de subsidiabele uitgaven, met een maximum van 10 000 EUR per bedrijf

Datum van tenuitvoerlegging: Aanvragen moeten worden ingediend in de periode 3 december 2007-31 december 2007

Behandeling en goedkeuring van de aanvragen binnen 90 dagen, te rekenen vanaf 31 december 2007.

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: Bewijsstukken met betrekking tot de gedane uitgaven moeten worden ingediend binnen tien dagen, te rekenen vanaf 31 oktober 2008.

De betalingen vinden plaats in de loop van 2008

Doelstelling van de steun: Het stimuleren van maatregelen voor de modernisering van bedrijven en de ontwikkeling van product- en procesinnovatie, en voor duurzame ecologische ontwikkeling (algemene voorwaarden en artikel 2 van de openbare aanbesteding)

Subsidiabele uitgaven: Aankoop van machines, materieel en computerprogrammatuur, bouwwerkzaamheden (artikel 4 van de vrijstellingsverordening (EG) nr. 1857/2006)

Betrokken economische sector(en):

Producten van de primaire landbouw (alle in aanmerking komende subcodes)

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Camera di Commercio di Novara
Via Avogadro, 4
I-28100 — Novara

Website: www.no.camcom.it/contributi — Bando 0701 sez B

Andere informatie:

Referente CCIAA Novara
Petrera Michela — Responsabile del Procedimento
Tel. (39) 0321 33 82 57
Fax. (39) 0321 33 83 33
e-mail servizi.impresa@no.camcom.it

De bevoegde ambtenaar
Michela PETRERA
